



**FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACION Y LA AGRICULTURE**

STATLANT 34 A

Eastern Central
Atlantic

Atlantique
Centre-est

Atlantico
Centro-oriental

**FORM FOR REPORTING STATISTICS ON NOMINAL CATCHES
OF FISH, CRUSTACEANS, AND MOLLUSCS
BY SPECIES ITEMS, BY AREA TOTAL, SUBAREA,
DIVISION AND SUBDIVISION (BUT EXCLUDING AQUACULTURE)**

After insertion of final data for the **calendar year 2025**, please return this form

before 31 August 2026 to:

Team Leader (Statistics)
Statistics Team,
Fisheries and Aquaculture Division, FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy

Tel: +39-06-5705-4949

E-mail: Fish-Statistics-eForms@FAO.ORG

Please retain one copy for reference

**INSTRUCTIONS FOR THE COMPLETION OF
STATLANT 34A**

1. Data should record nominal catches, i.e. live weight equivalent of landings to be expressed in tonnes.
2. Data should cover all industrial, artisanal and subsistence fisheries, excluding aquaculture. Please indicate any other exclusions.
3. In view of the importance of recreational fishing for certain stocks, and the difficulty of distinguishing in many cases between recreational and subsistence fishing, and in accordance with the recommendation of the 16th Session of the CWP (Coordinating Working Party on Fishery Statistics), Madrid, Spain, 20-25 March 1995, data should include recreational catches.
4. This form should not include data on discards.
5. Please include data on nominal catches of national flag vessels landed in foreign ports. Data on nominal catches of foreign flag vessels landed in your ports should be excluded.
6. The flag of the vessel performing the essential part of the operation catching the fish should be considered the paramount indication of the nationality assigned to the catch. However, the catch of chartered vessels should be considered to be the catch of the chartering country.
7. A chart showing the boundaries of each subarea and division of FAO Major Fishing Area 34 is shown overleaf. Catches should be reported by these subareas and divisions.
8. Please note that as recommended by the CECAF Working Party on Statistics, at its 4th Session (September 1988), from 1989 onwards all countries fishing in subareas 1.1, 1.3 and 3.1 should report catch statistics separately for each division within these three subareas. The attached STATLANT 34A form has been modified to include these divisions.
9. National offices are expected to **write in the blank lines** on the form the **names of any other species items** for which catches are made. Please refer to the enclosed list of species items for Major Fishing Area 34, and use the scientific names or corresponding 3-alpha identifiers. Please try to reduce to a minimum quantities reported as "unspecified" or "various", etc.

**FORMULAIRE POUR LA DECLARATION DES STATISTIQUES DES CAPTURES
NOMINALES DE POISSONS, CRUSTACES ET MOLLUSQUES
(AQUACULTURE NON COMPRISE), PAR CATEGORIES
D'ESPECES, PAR ZONE, PAR SOUS-ZONE, PAR DIVISION ET SOUS-DIVISION**

Après avoir inscrit les données définitives pour l'**année civile 2025**, renvoyer le formulaire ci-joint

avant le 31 août 2026 à:

Chef d'équipe (Statistiques)
Équipe des statistiques
Division des pêches et de l'aquaculture, FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italie

Tél: +39-06-5705-4949

E-mail: Fish-Statistics-eForms@FAO.ORG

Prière de conserver une copie aux fins de référence

**INSTRUCTIONS SUR LA MANIERE DE REMPLIR LE FORMULAIRE
STATLANT 34A**

1. Les données doivent indiquer les captures nominales, c'est-à-dire l'équivalent en poids vif des quantités débarquées, exprimé en tonnes.
2. Les données doivent concerner l'ensemble des pêches industrielles, artisanales et de subsistance, mais non pas l'aquaculture. Prière d'indiquer autres exceptions.
3. Etant donné que la pêche sportive a une grande incidence sur certains stocks et qu'il est souvent difficile d'établir une distinction entre celle-ci et la pêche de subsistance, et en conformité avec la recommandation de la seizième session du CWP (Groupe de travail chargé de coordonner les statistiques de pêches), Madrid, Espagne, 20-25 mars 1995, les données doivent concerner la pêche sportive.
4. Ce formulaire ne doit pas contenir les données sur les rejets.
5. Prière d'inclure les données de captures nominales des bateaux de pêche battant pavillon national et débarquées dans des ports étrangers. Il faut exclure les données de captures nominales des bateaux battant pavillon étranger et débarquées dans vos propres ports.
6. Le pavillon du navire effectuant la partie essentielle de l'opération de pêche doit être considéré comme le facteur déterminant du pays auquel sont attribuées les données de captures. Toutefois, les captures des navires affrétés doivent être considérées comme captures du pays affruteur.
7. On trouvera au verso une carte indiquant les limites de chaque sous-zone et division de la principale zone de pêche 34 de la FAO pour lesquelles les captures doivent être déclarées.
8. Prière de noter que conformément aux recommandations formulées par le Comité des pêches pour l'Atlantique Centre-Est (COPACE), pendant sa quatrième session du groupe de travail sur les statistiques de pêche (septembre 1988), à partir de 1989, tous les pays pêchant dans les sous-zones 1.1, 1.3 et 3.1 doivent communiquer les statistiques de capture séparément pour chaque division de ces trois sous-zones. Le formulaire STATLANT 34A ci-joint a été modifié en conséquence.
9. Les bureaux nationaux sont invités à **indiquer dans les lignes non remplies** du formulaire les **noms de toutes les autres catégories d'espèces** représentées dans les captures. Veuillez vous référer à la liste jointe des espèces de la principale zone de pêche 34 et utiliser les noms scientifiques ou l'identificateur alpha-3 correspondant. Prière de réduire au minimum les quantités classées sous les rubriques "non spécifié", "divers", etc.

**FORMULARIO PARA INFORMACION ESTADISTICA DE CAPTURAS NOMINALES
DE PECES, CRUSTACEOS Y MOLUSCOS POR PARTIDAS
DE ESPECIES Y POR AREA, SUBAREAS, DIVISIONES
Y SUBDIVISIONES (CON EXCLUSION DE LA ACUICULTURA)**

Después de haber cumplimentado el presente formulario con datos definitivos relativos al **año civil de 2025**, sírvase devolverlo

antes del 31 de agosto de 2026 a:

Jefe de equipo (Estadísticas)
Equipo de estadísticas
División de Pesca y Acuicultura, FAO,
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma, Italia

Tel: +39-06-5705-4949

E-mail: Fish-Statistics-eForms@FAO.ORG

Sírvase conservar una copia para referencia

**INSTRUCCIONES PARA RELLENAR EL FORMULARIO
STATLANT 34A**

1. Los datos deberán reflejar las capturas nominales, es decir, el equivalente en peso en vivo de los desembarques, expresado en toneladas.
2. Los datos deberán incluir todas las pesquerías industriales, artesanales y de subsistencia, con exclusión de la acuicultura. Le rogamos indique cualquier otra exclusión.
3. Dada la importancia que la pesca de recreo tiene para algunas poblaciones y la dificultad de distinguir en muchos casos entre dicha pesca y la de subsistencia, y en conformidad con la recomendación de la decimosexta sesión de CWP (Grupo Coordinador de Trabajo sobre Estadísticas de Pesca), Madrid, España, 20-25 de marzo de 1995, los datos deberán incluir la pesca de recreo.
4. En este formulario no deberán figurar datos sobre descartes.
5. Le rogamos que incluya las capturas nominales de las embarcaciones con pabellón nacional desembarcadas en puertos extranjeros. Se excluirán las capturas nominales de embarcaciones con pabellón extranjero desembarcadas en sus puertos.
6. El pabellón de la embarcación que efectúa la mayoría de las operaciones de pesca debe considerarse como indicación decisiva para establecer a qué país hay que asignar los datos de captura. Sin embargo, las capturas de las embarcaciones fletadas deberán considerarse como capturas del país fletador.
7. Se muestra al reverso un mapa con los límites de cada subárea y división del Área principal de pesca 34 de la FAO. Las capturas deberán registrarse con arreglo a estas sub-áreas y divisiones.
8. Le rogamos tomar nota que según lo recomendado durante la Cuarta sesión del Grupo de Trabajo sobre estadísticas de pesca del COPACE en septiembre de 1988, a partir de 1989 inclusiva, todos los países que pescan en las subzonas 1.1, 1.3 y 3.1 deberán consignar las estadísticas de capturas por separado para cada división dentro de estas tres subzonas. Se ha modificado en consecuencia el formulario adjunto STATLANT 34A.
9. Las oficinas nacionales deberán anotar en **las líneas blanco** del formulario los **nombres de cualesquiera otra partida de especies** que se capturen. Rogamos consultar la lista adjunta de partidas de especies del Área principal de pesca 34 y utilizar los nombres científicos o el identificador alfa-3 correspondiente. Reducir al mínimo las cantidades notificadas como "sin especificar" o "diversos", etc.